



Инструкции за
употреба

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Содржина

1	Краток преглед на уредот.....	2
1.1	Испорачана опрема.....	2
1.2	Преглед на уредот и опремата.....	3
1.3	Поле на примена на уредот.....	3
1.4	Сообразност.....	3
1.5	SVHC-материјали според регулативата REACH..	3
1.6	EPREL-база на податоци.....	3
1.7	Резервни делови.....	4
2	Општи безбедносни инструкции.....	4
3	Функционалност на екранот.....	5
3.1	Навигација со копчето за допир и објаснување на симболите.....	5
3.2	Менија.....	5
4	Пуштање во употреба.....	7
4.1	Вклучување на уредот (прва употреба).....	7
5	Складирање.....	7
5.1	Инструкции за складирање.....	7
5.2	Простор за замрзнување.....	7
5.3	Времиња на складирање.....	8
6	Заштеда на енергија.....	8
7	Ракување.....	8
7.1	Елементи за контрола и прикажување.....	8
7.1.1	Приказ на температура/приказ на статус.....	8
7.1.2	Однесување на LED-светлата.....	8
7.1.3	Звучни сигнали.....	9
7.2	Функции на уредот.....	9
7.2.1	Забелешки за функциите на уредот.....	9
	Исклучување и вклучување на уредот.....	9
	Температура.....	9
	SuperFrost.....	9
	SabbathMode.....	10
	Забрана за внесување податоци.....	11
	Демо-режим.....	11
	Ресетирање до фабрички поставки.....	11
7.3	Известувања.....	11
7.3.1	Затворање на известувањата.....	12
8	Опрема.....	12
8.1	Фиоки.....	12
9	Одржување.....	13
9.1	Расклопување / монтирање на лизгачките системи.....	13
9.2	Одмрзнување на уредот.....	13
9.3	Чистење на уредот.....	13
10	Помош за корисници.....	14
10.1	Технички податоци.....	14
10.2	Бучава при работа.....	14
10.3	Техничка пречка.....	14
10.4	Корисничка служба.....	15
10.5	Табличка со податоци.....	15
11	Отстранување од употреба.....	16
12	Фрлање.....	16
12.1	Подготовка на уредот за фрлање.....	16
12.2	Соодветно фрлање на уредот.....	16

Произведувачот постојано работи на понатамошно развивање на сите типови и модели. Затоа ве молиме за разбирање дека мораме да го задржиме правото на измена на формата, опремата и технологијата.

Симбол	Објаснување
	Прочитајте го прирачникот За да ги запознаете сите предности на новиот уред, внимателно прочитајте ги инструкциите во овој прирачник.
	Дополнителни информации на интернет Дигиталниот прирачник со целосни информации и дополнителни јазици можете да го најдете на интернет преку QR-кодот на предната страна од прирачникот или со внесување на сервисниот број на home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервисниот број се наоѓа на табличката со податоци: Фиг. Пример за приказ
	Проверка на уредот Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламација, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба.
	Разлики Прирачникот важи за повеќе модели, па затоа може да постојат некои разлики. Деловите, што се однесуваат на определени уреди, се означени со ѕвездичка (*).
	Инструкции и резултати од ракувањето Инструкциите за ракување се означени со ►. Резултатите од ракувањето се означени со ▷.
	Видеа На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte се поставени видеа за уредите.

Лиценци за слободен софтвер:

Уредот содржи софтверски компоненти што користат лиценци за слободен софтвер. Информациите за користените лиценци за слободен софтвер можете да ги погледнете овде: home.liebherr.com/open-source-licences

Овој прирачник за употреба важи за:

S(D)UF..	36..
SUF..	37..

1 Краток преглед на уредот

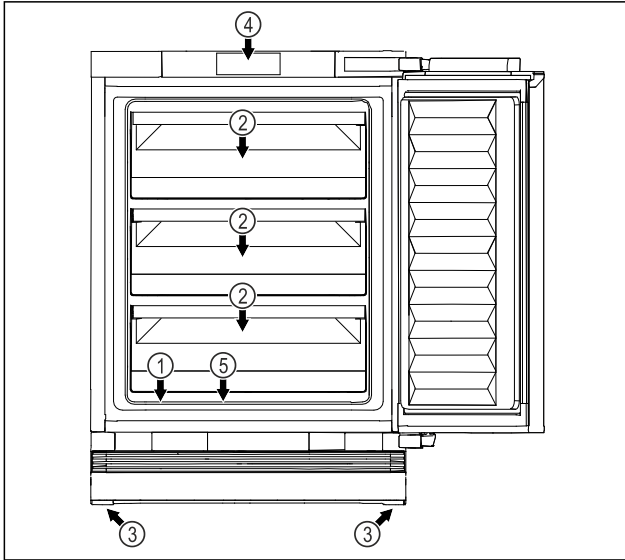
1.1 Испорачана опрема

Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламација, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Следните делови се содржат во испораката:

- Вграден уред
- Опрема (во зависност од моделот)
- Монтажен материјал (во зависност од моделот)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервисна брошура

1.2 Преглед на уредот и опремата



Фиг. 1 Пример за приказ на предната страна

Опрема

- (1) Табличка со податоци
- (2) Фиока
- (3) Ногарки
- (4) Контролни елементи и приказ на температурата
- (5) Одвод за кондензирана вода

Забелешка

► Преградите, фиоките и кошниците при испорака се поставени за да овозможат оптимална енергетска ефикасност. Измените на редоследот во зададените можности за лизгање од, на пр., преградите во делот за ладење, не влијаат врз потрошувачката на енергија.

1.3 Поле на примена на уредот

Соодветна употреба

Уредот е исклучиво наменет за ладење прехранбени производи во домаќинството. Под тоа се подразбира, на пр., употребата

- во кујни за вработени, локации за спиење со појадок,
- за гости во селски куќи, хотели, мотели и други угостителски објекти,
- при кетеринг и слични услуги во трговија на големо.

Уредот е наменет за вградување под маса.

Сите други типови употреба не се дозволени.

Предвидлива погрешна употреба

Следните примени се исклучиво забранети:

- складирање и ладење лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични медицински материјали и производи што подлежат на регулативата за 2007/47/E3
- примена на места со опасност од експлозија

Несоодветна употреба на уредот може да ја оштети или уништи складираната роба.

Климатски класи

Уредот е наменет за употреба при ограничена амбиентална температура, во зависност од климатската класа. Соодветната климатската класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.

Забелешка

► За да се овозможи непрекорна работа, придржувајте се до зададената амбиентална температура.

Климатска класа	за амбиентална температура од
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

1.4 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Кога е вграден, уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи и соодветните регулативи.

Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: www.Liebherr.com

1.5 SVHC-материјали според регулативата REACH

На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.6 EPREL-база на податоци

Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

1.7 Резервни делови

Достапноста на резервните делови за функционалните делови и деловите од опремата што може да се складираат изнесува 15 години.

2 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте го прирачникот за употреба за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете го и прирачникот за употреба.

Внимателно прочитајте го прирачникот пред употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

Опасности за корисникот:

- Уредот може да го користат деца и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или помалку искуство и знаење, ако се надгледувани или обучени за безбедна употреба на уредот и ако ги разбираат опасностите што може да произлезат.
Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат или одржуваат уредот без надзор. Децата од 3 - 8 години смеат да го полнат и празнат уредот. Децата под 3 години треба да ги чувате подалеку од уредот, ако не ги надгледувате постојано.
- Мора лесно да се пристапува до штекерот за да може веднаш да се исклучи уредот од струја при итни случаи. Мора да се наоѓа настрана од задниот дел на уредот.
- Кога го исклучувате уредот од струја, фатете го приклучокот. Не влечете го кабелот.
- Во случај на дефект, извлечете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.
- Не оштетувајте го кабелот за струја. Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката служба или од соодветно обучен персонал.

- Вградете, приклучете и фрлете го уредот според инструкциите во прирачникот.
- Користете го уредот само кога е вграден.

Опасност од пожар:

- Разладното средство (податоци на соодветната табличка) е еколошко, но запаливо. Истеченото разладно средство може да се запали.
 - Не оштетувајте ги цревата за разладно средство.
 - Не поставувајте извори на запалување во внатрешниот простор на уредот.
 - Не користете електрични апарати во внатрешниот простор на уредот (на пр., уреди за чистење со пареа, уреди за греење, апарат за сладолед итн.).
 - Ако истече разладно средство: Не поставувајте отворен оган или извори на запалување во близина на местото каде што истекува. Добро проветрете ја просторијата. Известете ја корисничката служба.
- Не чувајте во уредот експлозивни материјали или спреови со запалива содржина, како на пр., бутан, пропан, пентан итн. Таквите спреови може да се препознаат по отпечатените податоци за содржината или по симболот со пламен. Гасовите што истекуваат може да се запалат од електрични делови.
- Запалените свеќи, сијалиците и другите предмети со отворен пламен чувајте ги подалеку за да не го запалат уредот.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.

Опасност од паѓање и навалување:

- Не користете ги држачите, фиоките, вратите итн. за качување или потпирање. Ова особено важи за децата.

Опасност од труење од храна:

- Не консумирајте ги предолго чуваните прехранбени производи.

Опасност од смрзнатини, отрпнатост и болки:

- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или ладни/замрзнати производи или преземете заштитни мерки, на пр., носете ракавици.

Опасност од повреди и оштетување:

- Жешката пареа може да предизвика повреди. Не користете електрични уреди за греење или за чистење на

пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.

- Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

Опасност од гмечење:

- Не фаќајте ги шарките при отворање и затворање на вратата. Може да си ги згмечите прстите.

Симболи на уредот:



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта. Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



Симболот се наоѓа на компресорот и означува опасност од запаливи материји. Не отстранувајте ја ознаката.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или кукиштето се наоѓаат вакуумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.

Внимавајте на предупредувањата и останатите специфични инструкции во другите поглавја:

	ОПАСНОСТ	означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди.
	ВНИМАТЕЛНО	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до лесни или тешки телесни повреди.
	ВНИМАНИЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета.
	Забелешка	означува корисни забелешки и совети.

3 Функционалност на екранот

Уредот можете да го користите преку копчето за допир.

3.1 Навигација со копчето за допир и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со копчето за допир. Следната табела ги објаснува симболите.

Симбол	Опис
	Кратко допрете го копчето за допир со прстите: Движете се низ главното мени и подменито. Ако е прикажан број на раката: Бројот означува колку често мора да го допрете копчето едноподруго за да отидете до некоја функција.
	Допирајте го копчето со прстите 3 секунди: Вклучете го уредот. Во главното мени: Исклучете го уредот. Во подменито: Преминете на главното мени. Исклучете ја активната функцијата во подменито.
	Допирајте го копчето со прстите 7 секунди: Во главното мени: Отворете го подменито.
	Стрелка со час: Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на екранот.
	Стрелка со внесено време: Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на екранот.

Забелешка

Ако го допирате копчето **10 секунди**, се активира демо-режимот.

- Исклучување на демо-режимот.
(погледни Исклучување на демо-режимот)

3.2 Менија

Функциите на уредот се распределени на повеќе менија.

Мени	Опис
Главно мени	Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени. Од овде можете да отидете до функциите на уредот и до подменито.
Подмени	Подменито содржи дополнителни функции за поставување на уредот.

3.2.1 Главно мени

Во главното мени можете да ги активирате/деактивирате следните функции:

LED	Опис
	Температура -16 °C
	Температура -18 °C

Функционалност на екранот

LED	Опис
	Температура -20 °C
	Температура -28 °C
	SuperFrost

Значење на LED-светлото во главното мени

3.2.1 Отворање на главното мени

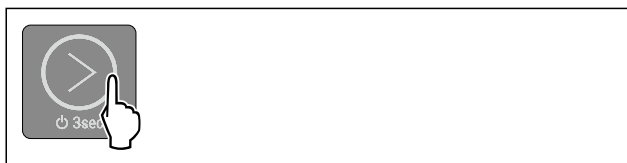
Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени.

Ако се наоѓате во подменито и сакате да преминете на главното мени:

- Извршување на чекорите (погледни 3.2.2 Излегување од подменито) .

3.2.1 Движење низ главното мени

Ако се движите низ главното мени, после LED 5 се вклучува LED 1.



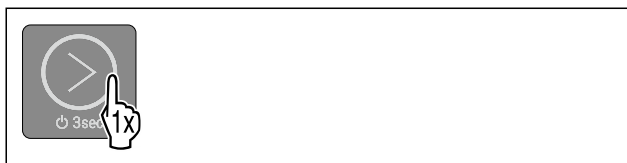
Фиг. 2

- Допирајте го копчето кратко, додека светне LED-светлото на посакуваната функција.
- Функцијата е активирана.

3.2.1 Режим на мирување на екранот

Ако не го допрете копчето во главното мени 10 секунди, екранот преминува во режим на мирување. Режимот на мирување спречува да ја смените температурата ако го допрете копчето ненамерно.

Завршување на режимот на мирување:



Фиг. 3

- Допрете го копчето кратко.
- Се испушта звучен сигнал за потврда.
- Поставената температура трепка на екранот.
- Режимот на мирување е завршен.

3.2.2 Подмени

Во подменито можете да ги активирате/деактивирате следните функции:

LED	Опис
	Забрана за внесување податоци
	SabbathMode
	Ресетирање до фабрички поставки

Значење на LED-светлото во подменито

3.2.2 Отворање на подменито



Фиг. 4

- Извршувајте ги чекорите како што е прикажано на сликата, додека се слушне двоен звучен сигнал за потврда после 7 секунди.
- LED-светлата од 1 до 5 светат: Се наоѓате во подменито.
- Ако не вршите никакво дејство на екранот 5 секунди, приказот се враќа во главното мени.

3.2.2 Излегување од подменито



Фиг. 5

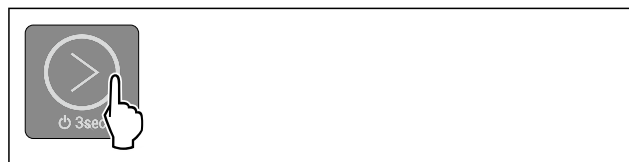
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

-или-

- Не допирајте го копчето 5 секунди.
- Се наоѓате во главното мени.

3.2.2 Движење низ подменито

Ако се движите низ подменито, LED 1 ја следи последната функција на менито после LED.



Фиг. 6

- Допирајте го копчето кратко, додека светне LED-светлото на посакуваната функција.
- После 5 секунди без интеракција се активира избраната функција.

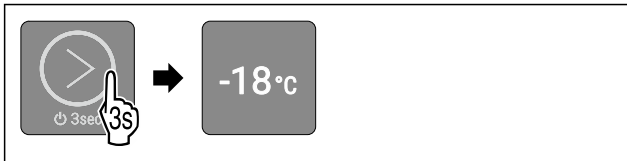
4 Пуштање во употреба

4.1 Вклучување на уредот (прва употреба)

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Уредот е вграден и поврзан според прирачникот за употреба.
- ☐ Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.
- ☐ Сите рекламни материјали од фиоките се извадени.
- ☐ Функционалност на екранот е позната. (погледни 3 Функционалност на екранот)

Вклучување на уредот:



Фиг. 7

- ▶ Допрете го копчето за допир 3 секунди, како што е прикажано на сликата, додека се испушти звучен сигнал за потврда.
- ▶ Уредот е вклучен.
- ▶ LED 2 свети: Температурата е поставена фабрички на -18 °C.
- ▶ Уредот лади на фабрички поставената температура.

Уредот се стартува во демо-режимот:

- Ако уредот се стартува во демо-режимот:
- ▶ Исклучување на демо-режимот. (погледни Исклучување на демо-режимот)

Екранот преминува во режим на мирување:

- Ако екранот премине во режим на мирување:
- ▶ Допрете го копчето кратко. (погледни 3.2.1 Режим на мирување на екранот)

Забелешка

Произведувачот препорачува:

- ▶ **Замрзнете ги производите** на -18 °C или поладно.
- ▶ Следете ги инструкциите за складирање. (погледни 5.1 Инструкции за складирање)

Забелешка

Можете да набавите дополнителна опрема од продавницата Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Складирање

5.1 Инструкции за складирање



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- ▶ Не користете електрични апарати во просторот за прехранбени производи на уредот, ако не се препорачани од произведувачот.

Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- ▶ Отворите за воздух треба да се слободни постојано.

Внимавајте на следните инструкции за складирање:

- Добро спакувајте ги прехранбените производи.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Чувајте ги течностите во затворени садови.
- Прехранбените производи треба да се чуваат на растојание за да може воздухот да циркулира слободно.
- Чувајте ги прехранбените производи како што е наведено на пакувањето.
- Внимавајте на рокот на траење назначен на пакувањето.

Забелешка

Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.

5.2 Простор за замрзнување

Тука се постигнува сува клима за мрзенење при -18 °C. Климата е соодветна за чување замрзната храна и производи повеќе месеци, за подготовка на коцки мраз или за замрзнување свежи прехранбени производи.

5.2.1 Замрзнување прехранбени производи

Количина за замрзнување

Можете да замрзнете онолку свежи прехранбени производи во рок од 24 часа, колку што пишува на табличката со податоци (погледни 10.5 Табличка со податоци) под „Способност за замрзнување ... kg/24h“.

За да замрзнат брзо и целосно прехранбените производи, внимавајте на следните количини по пакување:

- Овошје и зеленчук до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Мрзенење прехранбени производи со SuperFrost

Во зависност од количината, можете да ја вклучите функцијата SuperFrost пред замрзнување за да се постигне ниска температура. (погледни SuperFrost)

Интервалот за функцијата SuperFrost зависи од количината за замрзнување:

Количина за замрзнување	Интервал за активирање на функцијата SuperFrost
помала количина за замрзнување	Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 6 часа пред замрзнување. Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, поставете ги прехранбените производи.
максимална количина за замрзнување	Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 24 часа пред замрзнување. Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, поставете ги прехранбените производи.

Подредување на прехранбените производи



ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреда поради скршено стакло!

Шишињата и лименките со пијалаци може да пукнат при мрзенење. Ова особено важи за газирани пијалаци.

- ▶ Не замрзнувајте шишиња и лименки со пијалаци!

Заштеда на енергија

Количина за замрзнување	Подредување на прехранбените производи
помала количина за замрзнување	Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки. По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, блиску до сидот.
максимална количина за замрзнување	Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки. По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, блиску до сидот.

5.2.2 Одрмрзување прехранбени производи



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од храна!

- ▶ Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
- ▶ Преработете ги одмрзнатите прехранбени производи што е можно побрзо.

Можете да ги одмрзнувате прехранбените производи на различни начини:

- во ладилник
- во микробранова печка
- во рерна/рерна со топол воздух
- при собна температура
- ▶ Извадете само онолку прехранбени производи колку што ви се потребни.

5.3 Времиња на складирање

Зададените времиња на складирање се препорачани вредности.

За прехранбените производи со рок на траење важи датумот што е назначен на пакувањето.

Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеци
Колбас, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеци
Леб, печива	при -18 °C	2 до 6 месеци
Дивеч, свинско	при -18 °C	6 до 9 месеци
Риба, крупна	при -18 °C	2 до 6 месеци
Риба, ситна	при -18 °C	6 до 8 месеци
Сирење	при -18 °C	2 до 6 месеци
Пилешко, телешко	при -18 °C	6 до 12 месеци
Зеленчук, овошје	при -18 °C	6 до 12 месеци

6 Заштеда на енергија

- Постојано треба да има добра вентилација. Не покривајте ги отворите и решетките за воздух.
- Не вградувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греење.

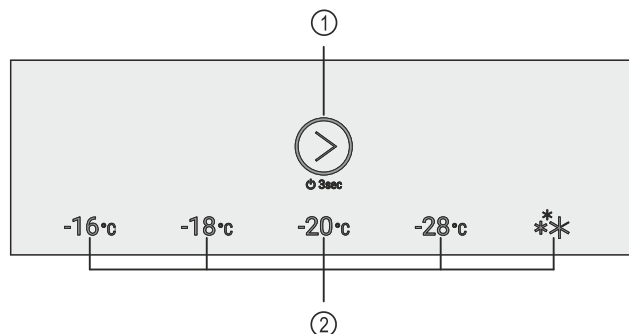
- Ако го вградите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може малку да се зголеми. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Потрошувачката на енергија зависи од условите за инсталација, на пр., амбиенталната температура (погледни 1.3 Поле на примена на уредот). При потопла амбиентална температура може да се зголеми потрошувачката на енергија.
- Отворете го уредот најмалку што може.
- Што пониска поставена температура, тоа поголема потрошувачка на енергија.
- Чувајте ги сите прехранбени производи затворени и добро покриени. Се спречува создавање мраз.
- Поставување топла храна: прво треба да ја достигне собната температура.
- Ако во уредот има дебел слој мраз: Одмрзнете го уредот.

7 Ракување

7.1 Елементи за контрола и прикажување

Екранот овозможува брз преглед на тековната состојба на уредот, поставките за температура, состојбата на функциите, како и известувањата.

Уредот можете да го користите преку копчето за допир.

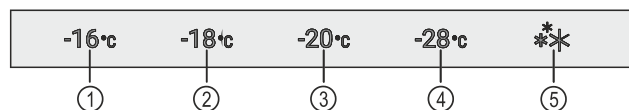


Фиг. 8 Елементи за контрола и прикажување

- (1) Копче за допир
(2) Приказ на температура/приказ на статус

7.1.1 Приказ на температура/приказ на статус

Приказот на температурата/приказот на статусот се состои од пет LED-светла:



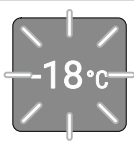
Фиг. 9 Приказ на температура/приказ на статус

- (1) LED 1
(2) LED 2
(3) LED 3
(4) LED 4
(5) LED 5

LED-светлата во главното мени ги прикажуваат поставките за температура (погледни 3.2.1 Главно мени), а во подменито ги прикажуваат функциите (погледни 3.2.2 Подмени).

7.1.2 Однесување на LED-светлата

Состојбата на уредот се препознава преку светењето или трепкањето на LED-светлата:

Однесување на LED-светлата (пример за приказ)	Опис
	LED-светлото не свети: LED-светлото не е избрано. Функцијата не е активна.
	LED-светлото свети: LED-светлото е избрано или функцијата е активна.
	LED-светлото за приказ на температура/приказ на статус трепка: LED-трепка откако ќе снеса струја или после аларм за температура и додека се достигне поставената температура. Повеќе LED-светла трепкаат истовремено: Се појави грешка. (погледни 7.3 Известувања)

Однесување на LED-светлата

7.1.3 Звучни сигнали

Се испушта звучен сигнал при следните случаи:

Звучен сигнал	Опис
Звук за потврдување	Испушта звучен сигнал кога ќе го допрете копчето за допир.
Звук за аларм	Испушта звучен сигнал кога ќе настане грешка. (погледни 7.3 Известувања)
Звучен сигнал за грешка	Испушта звучен сигнал кога ќе го допрете копчето за допир, но не може да се изврши никакво дејство.

7.2 Функции на уредот

7.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- ☐ Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на екранот. (погледни 3 Функционалност на екранот)
- ☐ Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред. (погледни 7.1 Елементи за контрола и прикажување)



Исклучување и вклучување на уредот

Со оваа функција го исклучувате и вклучувате целиот уред.

Исклучување на уредот

Кога го исклучувате уредот се зачувуваат претходните поставки.

Проверете дали се исполнети следните услови:

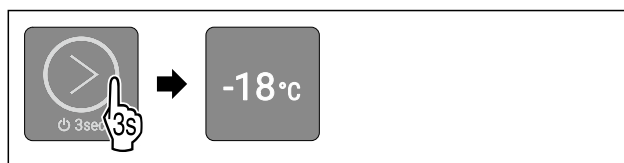
- ☐ Упатствата за ракување (погледни 11 Отстранување од употреба) се извршени.
- ☐ Се наоѓате во главното мени. (погледни 3.2.2 Излегување од подменито)



Фиг. 10

- Извршувајте ги чекорите како што е прикажано на сликата, додека се слушне звучен сигнал за потврда.
- LED-светлата на екранот веќе не светат.
- Уредот е исклучен.

Вклучување на уредот



Фиг. 11 Пример за претходно поставена температура

- Извршувајте ги чекорите како што е прикажано на сликата, додека се слушне звучен сигнал за потврда.
- Уредот е вклучен.
- При првата употреба: Температурата е поставена фабрички на -18 °C.
- Ако уредот веќе се користел: Претходната температура е поставена.
- Уредот лади до поставената температура.



Температура

Со оваа функција се поставува температурата.

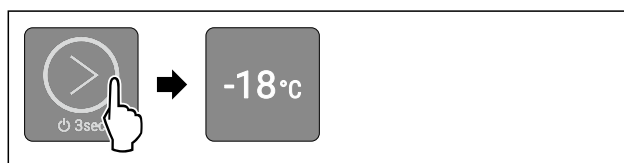
Температурата зависи од следните фактори:

- колку често ја отворате вратата
- колку долго ја оставате вратата отворена
- собната температурата
- типот, температурата и количината на прехранбените производи

Препорачани поставки: -18 °C

Поставување температура

Функцијата се наоѓа во главното мени на позициите на LED-светлата 1-4.



Фиг. 12 Пример за приказ

- Допирајте го копчето како што е прикажано на сликата, додека светне посакуваната температура.
- Температурата е поставена.
- Уредот лади до поставената температура.



SuperFrost

Со оваа функција го активирате и деактивирате SuperFrost. Ако активирате SuperFrost, уредот ја зголемува моќноста за замрзнување. Со тоа се постигнуваат пониски температури за замрзнување.

Ракување

Употреба:

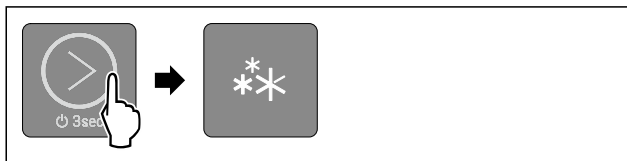
- Брзо и целосно замрзнување на прехранбените производи.
Со тоа се задржуваат хранливата вредност, изгледот и вкусот на прехранбените производи.
- Се зачувува поголема моќност за замрзнување на складираните производи пред да се одмрзне уредот.

Активирање на функцијата SuperFrost

Функцијата се наоѓа во главното мени на позицијата на LED 5.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- ❑ Се земаат предвид количината за замрзнување и времето за активирање на функцијата SuperFrost. (погледни Мрзнење прехранбени производи со SuperFrost)

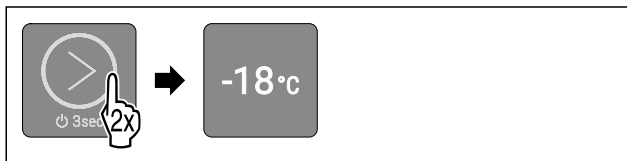


Фиг. 13

- ▶ Допирајте го копчето како што е прикажано на сликата, додека светне LED 5.
- ▶ LED 5 свети: Функцијата SuperFrost е активирана.
- ▶ Уредот лади до поставената температура.

Деактивирање на функцијата SuperFrost

Функцијата SuperFrost се деактивира автоматски после 56 до 72 часа. Поставете температура за да ја исклучите функцијата SuperFrost рачно во секое време:



Фиг. 14 Пример за приказ

- ▶ Допирајте го копчето како што е прикажано на сликата, додека светне посакваната температура.
- ▶ Температурата е поставена и функцијата SuperFrost е исклучена.
- ▶ Уредот продолжува да работи во нормален режим.
- ▶ Уредот лади до поставената температура.



SabbathMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате SabbathMode. Кога ќе ја активирате оваа функција, се исклучуваат некои електронски функции. Со тоа уредот ги исполнува религиозните потреби за време на еврејските празници, како на пр. Сабат и одговара на сертификатот STAR-K Kosher.

Состојба на уредот при активен SabbathMode
LED-светлата од 1 до 5 светат.
Сите функции на екранот, освен функцијата за деактивирање на SabbathMode се блокирани.
Активните функции остануваат активни.
Не се прикажуваат известувања.
Нема аларм за вратата.
Нема аларм за температура.
Циклусот на одмрзнување работи само определено време без да се земе предвид употребата на уредот.

Состојба на уредот при активен SabbathMode

Кога ќе смена струја, уредот се враќа во SabbathMode автоматски.

Состојба на уредот

Забелешка

Уредот е сертифициран од институтот „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Список со сертифицирани уреди со STAR-K можете да најдете на www.star-k.org/appliances.

Активирање на функцијата SabbathMode



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

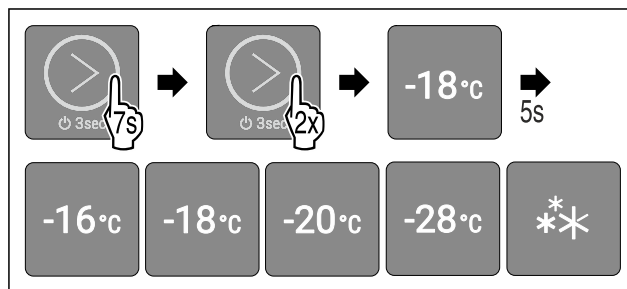
Опасност од труење од расипани прехранбени производи!

Ако смена струја додека е активиран SabbathMode, на приказот за статус не се појавува известување за прекинот на струја. Кога ќе дојде струја, уредот продолжува да работи во SabbathMode. Додека нема струја, прехранбените производи може да се расипат и да предизвикаат труење ако се консумираат.

Откако ќе смена струја:

- ▶ Не консумирајте ги прехранбените производи што биле смрзнати па се одмрзнале.

Функцијата се наоѓа во подменито на позицијата на LED 2.

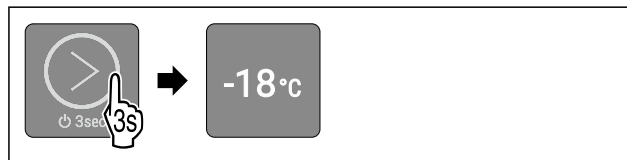


Фиг. 15

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ LED 2 свети.
- ▶ После 5 секунди без интеракција се активира функцијата SabbathMode. LED-светлата од 1 до 5 светат.

Деактивирање на SabbathMode

Функцијата SabbathMode се исклучува автоматски после 80 часа. Можете да ја исклучите функцијата SabbathMode рачно во секое време:



Фиг. 16 Пример за претходно поставена температура

- ▶ Извршувајте ги чекорите како што е прикажано на сликата, додека се слушне звучен сигнал за потврда.
- ▶ SabbathMode е исклучена.
- ▶ Уредот продолжува да работи во нормален режим. Свети LED-светлото за претходно поставената температура.
- ▶ Се наоѓате во главното мени.



Забрана за внесување податоци

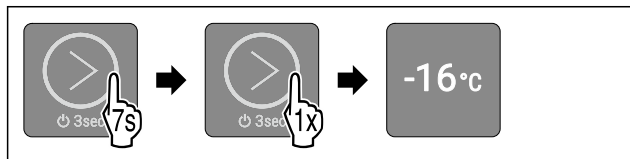
Со оваа функција ја активирате или деактивирате забраната на внесување податоци. Со забраната за внесување податоци спречувате ненамерна употреба на уредот, на пр. од страна на деца.

Употреба:

- Спречува ненамерно менување на функциите.
- Спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- Спречува ненамерно поставување на температурата.

Активирање на забраната за внесување податоци

Функцијата се наоѓа во подменито на позицијата на LED 1.



Фиг. 17

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- LED 1 свети.
- После 5 секунди без интеракција се активира забраната за внесување податоци.

Деактивирање на забраната за внесување податоци



Фиг. 18

- Извршувајте ги чекорите како што е прикажано на сликата, додека се слушне звучен сигнал за потврда.
- Забраната за внесување податоци е исклучена.
- Се наоѓате во главното мени.

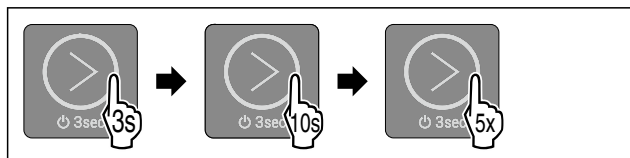


Демо-режим

Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење и не можете да го отворите подменито.

Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни Ресетирање до фабрички поставки)

Вклучување на демо-режимот

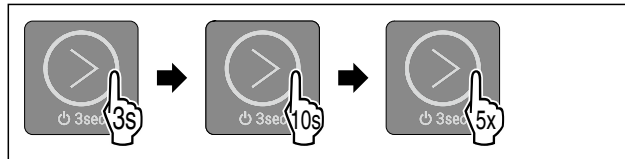


Фиг. 19

- Допрете го копчето за допир 3 секунди, како што е прикажано на сликата, додека се испушти звучен сигнал за потврда.
- Уредот е исклучен.
- Допрете го копчето за допир 10 секунди, како што е прикажано на сликата, додека се испушти звучен сигнал за потврда после 10 секунди.
- Допрете го копчето петпати кратко.

- Сите LED-светла за температура светнуваат двапати накратко: Демо-режимот е вклучен.
- Уредот е исклучен.
- Вклучете го уредот. (погледни Вклучување на уредот)
- Уредот се наоѓа во демо-режимот.

Исклучување на демо-режимот



Фиг. 20

- Допрете го копчето за допир 3 секунди, како што е прикажано на сликата, додека се испушти звучен сигнал за потврда.
- Уредот е исклучен.
- Допрете го копчето за допир 10 секунди, како што е прикажано на сликата, додека се испушти звучен сигнал за потврда после 10 секунди.
- Допрете го копчето петпати кратко.
- Сите LED-светла за температура светнуваат четирипати кратко: Демо-режимот е исклучен.
- Уредот е исклучен.
- Вклучете го уредот. (погледни Вклучување на уредот)



Ресетирање до фабрички поставки

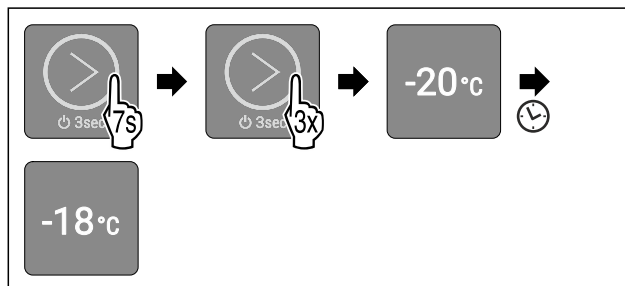
Со оваа функција се ресетираат сите поставки до фабричките поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

Употреба:

- Ресетирање на уредот

Извршување на ресетирањето

Функцијата се наоѓа во подменито на позицијата на LED 3.



Фиг. 21

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- LED 3 свети.
- После 5 секунди без интеракција се ресетира уредот и се стартува повторно.
- Уредот е ресетиран.
- LED 2 свети: Температурата е поставена фабрички на -18 °C.
- Уредот лади на фабрички поставената температура.

7.3 Известувања

Известувањата се прикажуваат со звучен сигнал и со трепкање на LED-светлата на екранот. Во зависност од типот на известувањето, трепкаат различни LED-светла.

Следните известувања можете да ги затворите сами. За сите други известувања морате да се обратите до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Известување	Причина	Затворање на известувањето
Алармот испушта звук што постепено се засилува. Аларм за врата	Известувањето се појавува ако вратата е отворена подолго од 60 секунди.	Извршување на чекорите (погледни Аларм за врата).
LED-светлата од 1 до 5 трепкаат. Се испушта звучен аларм. Аларм кога ќе смена струја	Известувањето се појавува ако смена струја и ако се смени температурата за замрзнување.	Извршување на чекорите (погледни Аларм кога ќе смена струја).
LED-светлата од 1 до 5 трепкаат. Се испушта звучен аларм. Аларм за температура	Известувањето се појавува ако температурата не одговара на поставената.	Извршување на чекорите (погледни Аларм за температура).

Преглед на пораките

7.3.1 Затворање на известувањата

Аларм за врата



Фиг. 22

- ▶ Завршување на алармот: Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

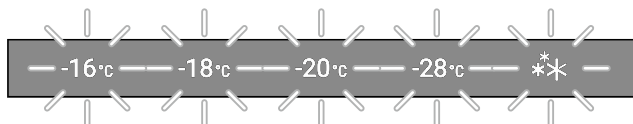
-или-

- ▶ Затворете ја вратата.

- ▶ Алармот е завршен.

- ▶ Ако не се затвора вратата: Известувањето се појавува повторно после 4 минути.

Аларм кога ќе смена струја



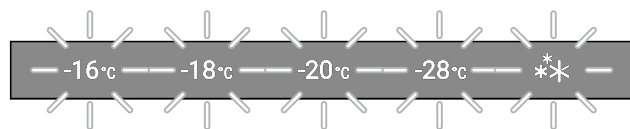
Фиг. 23 Екран кога ќе смена струја



Фиг. 24

- ▶ Завршување на алармот: Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ Уредот продолжува да работи во нормален режим.
- ▶ Трепка LED-светлото додека се постигне претходно поставената температура.
- ▶ **LED-светлото трепка еднаш во секунда:** Температурата за замрзнување се наоѓаше под -9°C . Прехранбените производи може да се консумираат и понатаму.
- ▶ **LED-светлото трепка двапати во секунда:** Температурата на замрзнување е покачена над -9°C затоа што смена струја. Ако LED-светлото трепка двапати во секунда:
- ▶ Проверете ги прехранбените производи.

Аларм за температура



Фиг. 25 Екран при аларм за температура

Можни причини за температурни разлики:

- Сте поставиле топли, свежи прехранбени производи.
- При прередување и вадење прехранбени производи влегол топол воздух од просторијата.
- Подолго време нема струја.
- Уредот е неисправен.
- ▶ Отстранување на причината.



Фиг. 26

- ▶ Завршување на алармот: Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ Уредот продолжува да работи во нормален режим.
- ▶ Трепка LED-светлото додека се постигне претходно поставената температура.
- ▶ **LED-светлото трепка еднаш во секунда:** Температурата за замрзнување се наоѓаше под -9°C за време на алармот за температура. Прехранбените производи може да се консумираат и понатаму.
- ▶ **LED-светлото трепка двапати во секунда:** Температурата на замрзнување е покачена над -9°C за време на алармот за температура. Ако LED-светлото трепка двапати во секунда:
- ▶ Проверете ги прехранбените производи.

8 Опрема

8.1 Фиоки

Можете да ги извадите фиоките при чистење.

Можете да ги извадите фиоките за да користите VarioSpace.

Вадењето и поставувањето на фиоките се разликува во зависност од лизгачкиот систем. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

Забелешка

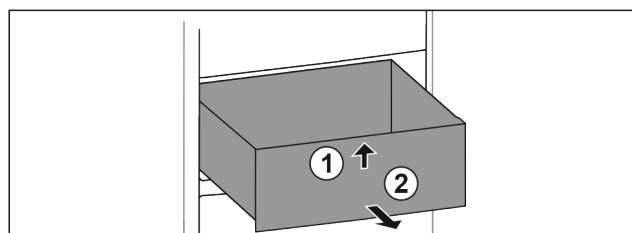
Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- ▶ Отворите за вентилатор внатре на задната страна треба да бидат отворени постојано!

8.1.1 Фиока водена на ребрата од садот

Фиоката се води директно по ребрата од садот. Нема шини.

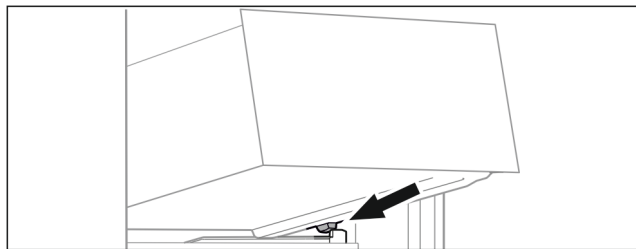
Отстранување на фиоката



Фиг. 27

- ▶ Извлекете ја фиоката докрај.
- ▶ Дигнете ја фиоката на предниот дел. Фиг. 27 (1)
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. Фиг. 27 (2)

Поставување на фиоката



Фиг. 28

- ▶ Поставете ја фиоката накосо зад штопните на ребрата од садот. (погледни Fig. 28)
- ▶ Спуштете ја фиоката.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.

9 Одржување

9.1 Расклопување / монтирање на лизгачките системи

9.1.1 Инструкции за расклопување

Можете да расклопите некои лизгачки системи за да ги чистите. Уредот може да содржи разни лизгачки системи. Следните лизгачки системи може или не може да се расклопат:

Лизгачки систем	може да се расклопи / не може да се расклопи
Фиока водена на ребрата од садот	не може да се расклопи

9.2 Одмрзнување на уредот



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Несоодветно одмрзнување на уредот!

Повреди и оштетување.

- ▶ За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички уреди или специјални средства поинакви од оние што ги препорачува произведувачот.
- ▶ Не користете електрични уреди за греење или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- ▶ Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

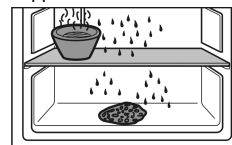
9.2.1 Рачно одмрзнување

По подолга употреба се формира слој од мраз.

Следните фактори го забрзуваат создавањето слој од мраз:

- Уредот често се отвора.
- Поставени се топли прехранбени производи.
- Еден ден пред одмрзнувањето:
- ▶ Активирајте SuperFrost. (погледни 7.2 Функции на уредот)
- ▶ Замрзнатите производи содржат „Ладна резерва“.
- ▶ Исклучете го уредот.
- ▶ Извлекете го приклучокот од штекерот или исклучете го осигурувачот.

- ▶ Замрзнатите производи завиткајте ја во весници или покријте ја со капак и чувајте ја на ладно место.
- ▶ Ставете тенџере со топла, незовриена вода на средната плоча.



- ▶ Одмрзнувањето се забрзува.
- ▶ Вратата на уредот оставете ја отворена за време на одмрзнувањето.
- ▶ Извадете ги одвоените парчиња мраз.
- ▶ Проверете дали тече стопена вода во мебелот.
- ▶ Стопената вода соберете ја со сунѓер или крпа.
- ▶ Исчистете го уредот. (погледни 9.3 Чистење на уредот)

9.3 Чистење на уредот

9.3.1 Подготовка



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од електричен удар!

- ▶ Извлекете го приклучокот на ладилникот или прекинете го напојувањето со струја.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- ▶ Не оштетувајте го водот за разладно средство.

- ▶ Испразнете го уредот.
- ▶ Извлекете го приклучокот од струја.

9.3.2 Чистење на внатрешниот простор

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални детергенти за општа намена.
- ▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- ▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

- ▶ Пластични шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млека вода и малку детергент.
- ▶ Метални шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млека вода и малку детергент.
- ▶ Отвор за празнење: отстранете ги наслагите со тенок предмет, на пр., со памучно стапче.

9.3.3 Чистење на опремата

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални детергенти за општа намена.
- ▶ Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- ▶ Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

Чистење со влажна, чиста крпа, млека вода и малку детергент:

- Полица
- Фиока

Миене во машина за садови до 60 °C:

- Фиока за коцки мраз

Помош за корисници

- Расклопување на опремата: погледнете го соодветното поглавје.
- Чистење на опремата.

9.3.4 После чистењето

- Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.
- Приклучете и вклучете го уредот.
- Активирајте SuperFrost (погледни 7.2 Функции на уредот).
- Ако температурата не е доволно ниска:
- Поставете ги прехранбените производи.
- Редовно чистете го уредот.

10 Помош за корисници

10.1 Технички податоци

Опсег на температура	
Замрзнување	-28 °C до -16 °C

Максимална количина за замрзнување / 24 часа	
Дел за замрзнување	за погледнете ја табличката со податоци под „способност за замрзнување .../ 4 часа“

Опрема	Максимална тежина за оптоварување
Најгорна фиока	20 kg
Средна фиока	20 kg
Најдолната фиока	10 kg

10.2 Бучава при работа

Уредот создава разни звуци додека работи.

- При **послабо ладење** уредот заштедува енергија, но работи подолго. Јачината на звукот е **помала**.
- При **посилно ладење** прехранбените производи се ладат побрзо. Јачината на звукот е **поголема**.

Примери:

- активирани функции (погледни 7.2 Функции на уредот)
- свежи поставени прехранбени производи
- висока амбиентална температура
- долго време отворена врата

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Брборење и клокотење	Разладно средство тече низ водот.	нормален звук при работа
Шуштење и шумолење	Разладно вбризгување во водот.	нормален звук при работа
Зуење	Уредот лади. Јачината на звукот зависи од моќноста на ладењето.	нормален звук при работа
Кликање	Компонентите се вклучуваат и исклучуваат.	нормален звук на преклопување
Свечкање и зуење	Вентилите или се капаците активни.	нормален звук на преклопување

Бучава	Можни причини	Тип бучава	Отстранување
Вибрација	Несоодветно вградување	Звук грешка	Проверете го вградувањето. Порамнете го уредот.
Тропање	Опрема, Предмети во внатрешноста на уредот	Звук грешка	Фиксирајте ги деловите. Треба да има растојание помеѓу предметите.

10.3 Техничка пречка

Производот е конструиран и произведен за да овозможи безбедно функционирање и долг работен век. Но ако при работата се појави пречка, проверете дали пречката е поради грешка во работата. Во тој случај, дури и во гарантен период, трошоците треба сами да ги платите.

Следните пречки можете да ги отстраните сами:

10.3.1 Функција на уредот

Грешка	Причина	Отстранување
Уредот не работи.	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот за струја.
	→ Осигурувачот на штекерот не работи.	► Проверете го осигурувачот.
	→ Нема струја	► Уредот треба да биде исклучен. ► Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете друг замрзнувач ако нема струја подолго време. ► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.

Грешка	Причина	Отстранување
	→ Приклучокот за во фрижидер не се вметнува правилно во уредот.	► Проверете го приклучокот за во фрижидер.
Температурата не е доволно ниска.	→ вратата на уредот не е правилно затворена.	► Затворете ја вратата.
	→ Доводот и одводот на воздух не се доволни.	► Ослободете и исчистете ги решетките за воздух.
	→ Околната температура е превисока.	► Решение на проблемот: (погледни 1.3 Поле на примена на уредот)
	→ Уредот се отвора почесто или предолго.	► Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
	→ Поставена е преголема количина свежи прехранбени производи без SuperFrost.	► Решение на проблемот: (погледни SuperFrost)
	→ Температурата е поставена погрешно.	► Поставете пониска температура и проверете после 24 часа.
	→ уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греење итн).	► Преместете го уредот или изворот на топлина.
	→ Уредот не е вметнат правилно во преградата од мебелот.	► Проверете дали уредот е вграден правилно и дали вратата се затвора.
Кедерот на вратата е неисправен или поради друга причина треба да се замени.	→ Кедерот на вратата може да се замени. Може да се замени без дополнителна помошна алатка.	► Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
Уредот е подмрзнат или се кондензира вода.	→ Кедерот на вратата може да се излезе од лежиштето.	► Проверете дали кедерот е правилно поставен во лежиштето.

10.4 Корисничка служба

Прво обидете се сами да ја отстраните грешката (погледни 10 Помош за корисници) . Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Непрофесионална поправка!
Повреди.

- Поправките на уредот и кабелот за струја коишто не се наведени (погледни 9 Одржување) , треба да ги изведува само корисничката служба.
- Оштетениот кабел за струја може да го замени само производителот или неговата корисничката служба или друго квалификувано лице.
- Кај уреди со IEC-приклучок, замената смеат да ја извршат и корисниците.

10.4.1 Обраќање до корисничката служба

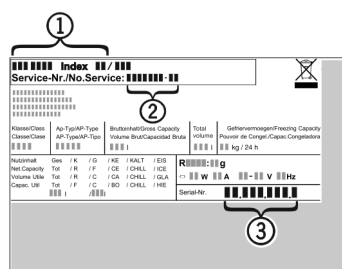
Проверете дали се достапни следните информации за уредот:

- ☐ Ознака на уредот (модел и индекс)
- ☐ Сервисен бр. (сервис)
- ☐ Сериски бр. (S-Nr.)

- Информациите на уредот се наоѓаат на табличката. (погледни 10.5 Табличка со податоци)
- Запишете ги информациите за уредот.
- Известете ја корисничката служба: Споделете ги грешките и информациите за уредот.
- Ова овозможува брзо и правилно сервисирање.
- Следете ги понатамошните инструкции од корисничката служба.

10.5 Табличка со податоци

Табличката со податоци се наоѓа долу на внатрешната страна.



Фиг. 29

- (1) Назнака на уредот
- (2) Сервисен бр.
- (3) Сериски бр.
- Прочитајте ги информациите од табличката со податоци.

11 Отстранување од употреба

- ▶ Испразнете го уредот.
- ▶ Исклучување на уредот. (погледни Исклучување и вклучување на уредот)
- ▶ Извлекете го приклучокот од штекерот за струја.
- ▶ По потреба, отстранете го приклучокот за во фрижидер: Извлекете го приклучокот за во фрижидер од уредот и истовремено придвижете го налево и надесно.
- ▶ Исчистете го уредот. (погледни 9.3 Чистење на уредот)
- ▶ Оставете ја вратата отворена за да не се појават непријатни мириси.

- ▶ Следете ги инструкциите за пренесување на уредот.
- ▶ Испратете го уредот без оштетување.
- ▶ Фрлете ги батериите, сијаличките и уредот според горенаведените инструкции.

12 Фрлање

12.1 Подготовка на уредот за фрлање



Liebherr поставува батерии во некои уреди. Поради еколошки причини, законите во ЕУ го обврзуваат крајниот корисник да ги отстрани батериите од стариот уред пред фрлање. Ако уредот содржи батерии, на него се поставени соодветни инструкции.

Сијалички За да можете сами да ги отстраните сијаличките без да ги оштетите, извадете ги непосредно пред да го фрлите уредот.

- ▶ Исклучете го уредот.
- ▶ По можност: Извадете ги сијаличките без да ги оштетите.

12.2 Соодветно фрлање на уредот



Уредот сè уште содржи вредни материјали и мора да се фрли одделно од вообичаениот отпад.



Li-Ion

Li-Ion

Фрлете ги батериите од стариот уред. Можете бесплатно да ги вратите батериите кај дистрибутерот и во центрите за рециклажа.

Сијалички

Фрлете ги извадените сијалички преку соодветните системи за собирање.

За Германија:

Уредот можете бесплатно да го фрлите во локалните центри за рециклажа во контејнер од класа 1. При купување ладилник / замрзнувач и продажен простор > 400 m², дистрибутерот го зема стариот уред бесплатно.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Разладно средство и масло што истекуваат!

Оган. Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

- ▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и компресорот.



home.liebherr.com/fridge-manuals

МК Фрижидер за замрзнување за под работна маса

Датум на издавање: 20250515

**Бр. на артикл-
индекс: 7083744-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland